The Ashley (Asselin) Family part 2 In the Pacific Northwest by 1818 By Chalk Courchane

WILLIAM ASHLEY and MAGGIE FINLEY

William Ashley would marry Margaret "Maggie" Finley, the daughter of Jocko Finley, prior to 1843, and their son was named Pierre. Pierre Ashley was born in 1843 and probably baptized, on 23 Nov 1843 at Porte d'Enfer (Hellgate) Montana at Finley Camp. He is called Po-lot-kau, Polotkin and Parlock sometimes in tribal records. There was a Polotkau in the Spokane tribe and I wonder if there is a connection.

"From Sacred Heart Mission in Idaho church registers:

	e
"die 23. 7b. 1843 (a la porte denfer -) patron
Joseph Finley - metis	Louis Brown
Pierre Asselin - "	Genevieve Finley
Jean Baptiste Finley	Louis Brown
Alexis Asselin - metis	Alexander Dumont
Dominique Finley "	
William Asselin "	. "
Rosalie veuve Asselin	Marguerette Finley
Catherine Finley metis	Philomene Finley
Victoire Nez Perce "	Emelie Asselin
(the symbol for wife was used betw	een the first and last names of the above two
sponsors)	

---Eleonore Martin Louis Brown -----Josette Finley 1843

N. Point, S.J."

Their son:

PIERRE (PERRISH) ASHLEY aka: Po-lot-kau and Parlock or Peter Ashley

Pierre Ashley was born in 1843 and probably bt. 23 Nov 1843 at Porte d'Enfer (Hellgate) Montana at Finley Camp. His father was William Ashley and his mother was Margaret Finley (at least 1/2 Spokane Indian).

Pierre's early life is unknown. It is doubtful that he had a formal education. He was well educated in the things that were necessary for making a living in the wilds (the present state of Montana). He trapped, hunted, and understood woods-lore. Later, as civilization dominated, he farmed and ranched. He knew horses and taught his sons about them.

Pierre may have been the only child of William and Margaret Ashley. But he could have had a full brother named William:

His mother Margaret married again, to Angus Pierre McLeod, about 1855. He may have had brothers and sisters from that union. Pierre Ashley sometimes used the surname Mcleod or McCloud? See: St. Ignatius Baptism Book, p.88, baptism of Octave Gingras, 1863, it shows "Peter Ashley McCloud."

Pierre raised a large family in hard, rugged, dangerous times on the Flathead Reservation and surrounding territory. The Flathead was very dangerous in those days. His children were considered good people. A photograph shows Pierre Ashley as a stern looking man with a Charlie Chaplin-style mustache and deep, penetrating eyes.

Somewhere in his travels, he met Mary Ermatinger. They were married by the priests at St. Ignatius Mission, Missoula County, Montana Territory on 23 Jan 1863.

St. Ignatius Mission -- 1863 Marriages

Die 23 Jan. Pierrish son of William and Marguerite with Maria daughter of Pierrish Francis and Maria--witnesses: Xilkuitza (sic ?) and Maria & Fulesia (sic ?)

There was a Josephine "Aslin" bt. 10 Jul 1869; St. Ignatius; dau of Pierre "Aslin" and Margarita; godmother was: Maria wife of Patrick Finley. This is probably a child of this couple.

From St. Peter's Mission, Baptismal Register [Settlers] 1855-1879 translated and transcribed by Rev. Dale McFarland (Summer 1981):

Rosalie Asselin Born: 24 December 1867 Baptized: 25 December 1867 at St. Peter's Mission, Montana by Rev. Father Francis Xavier Kuppens, S.J. Daughter of Peter Asselin and Marie Sponsors: Louis & Adele page 51, # 1217

He is shown on the following Flathead Indian Censuses:

1886: #1322 age 45	1895:
1887: #1334 44	1896:
1888: #1329 49	1897:
1889: #1176 50	1900: #1431 age 58
1890:	1900: US; MT; Flathead Reservation
1891:	Family #96; #30; Sheet #2
1892:	1901: #137 age 59
1893:	1902: #1244 age 60
1894:	-

And although he was dead at this time:

1903: #790 age 60 1904: #551 age 62

In the Maureen and Mike Mansfield Library at the University of Montana in Missoula is the Demers Mercantile Company Ledger 1881-1883 following are pages from it that mention Pierre Ashley:

4 Sept 33/81 alees Party 10 1 253 3 fm n Maatta

6 Rathing : gnace A 28 Lugar Hon halis dann 1 Michael 2.50 Mendle 200 Vlast flow 500 450 Preside Auselin De 1. halter Tam Barkhunde 25 Taded from Seaars Born 13 postd steer on to Serafa - 29th_ 100 'ng/ SE 1 l'enques tom The 300 32 100 2 July Soft 4 Pe apt Pelaservak Sund See 1 50 N. Sale Content 200 Allow the Content V B Proxiting 8 12 13 8 Maggin Mt Conceld by Angen A 12 12 2 Salt 2 10 2 40 Latter 125 Sol 30 1 5 Baugangangalay Change M him Dangalay (Change) 1 1 him Dangara Bite gnaces 1 Russen 40 12 hours in 2 Be Falle 3 01 marts 6 00 3 Se Falle 301 marts 6 00 3 Second 10 200 100 200 Second 100 200 50 Bitesh 100 200 50 Bitesh 25 Coffee 500 31 9300 300 16/5 54 1 hing a grand to I hing a grand to I have been to I have b Jo Roach for propo in Tabilitans so seffer so Er graded + for teach eletter & 1 tala filled

47 46 Dec 23/87 Pierrish Azelin 4 Sec 24 The bala voo Privrief asselin By rate . 850 Tofat 200 Iland 350 450 1726to hat Doyola Father benetri To 1049 " outs 2" a 350 20 98 An Eingras per Aller 250 Stocks 75 Bristan 250 Calico 100 To 10 Lugar 200 5 ta 500 1 de for The Get-325 1º ar 350 To shoes 35 To candy 600 50 31 20 hor Marine 185 14 1300 300 300 Do / Shirton Vinlay 200 Tard 250 Filme John Horitman John 375 Job 100 Traded 1 2 goold 3 spring 4 25 Traded 3 Como strata 4500 To coat soo Tea 10 6 50 Ser les to, By calles as above 55.00 E. To candy 25 hat 150 Billion 753 Pallace Thos No Dona 6 75 50 To Rode to far helpend 2 Shirts and how and stocks J. Alls elves Lantts N 175 2 100 Parthing Joes To Hustelothe 18.00 hart Lamp 300 Maners 19 50 4 00 55 53 Jan 11/82_ Jan 3/80_ By cart To date Loyola 2º at Di 60 " rat N 150 no la 100 And the Carriery to candy 1000 13/ 50 120 200 Rost Ino Jor Die cartinger (de 150 Staded Con manager elon as g gaid 16006 To de attentes Jugarin -3 400 Callo 200 show 500 E. Fail of Ball houses Capper 100 lantonframe 100 200 Sipes a Way I was 35 17 Je show 350 2 the esets 100 200# flow 30 cash 10.00 4 50 n 40.00 cash to satisfity Prissie 131 -1500 hay Do 1 Ropo cuis 10 00

62 70 Ban 25/m 12 to do ander fin 200 Justic 50 U Jo teas To Mode Earth The state SP Micholas Made x 12 y old star 2 1 1800 , To mote pa per your pris To sugar Ser . 100 51 gasters Fut 25 131 35 E. By sout Baptish and 525 mit Said / hat two 3. diffant Last/ 92 76 2/mil 1/8~ arch 1/82 JRJ All Ingola Rlist Grome 20 203 Candy 25 Pensil 10 No or archite St. Shear 302 592- 300 2 Convergenting 15 Chique 200 Unity Homb 200 Month 1,200 No Freit 400 200 Month 1,200 25 q. To affer and Ruth 600 500 375 2 53 600 p400 Sel 325 Romider is half apar 2.00 Batches 50 Stocks 25 Spill 125 Locks 53 225 Dary 1.50 Partie 53 The 1.00 Begender his O'Alle 1.50 Prateire 25 Delle 50 Brack 50 2-3150 125 Avets 500 Balac on toto pea 25 Drinkip and Saw in Dissie and Saw in Dissie Star 50 Don token 55 bop 25 Raisins hundated tin Si 2-Jo Mue vittol " 23) mi Jos. Gariefort SN De Constations of alla SNS De Constations SNS De Schel Allace Si Prinist deselin Tracken ylloconety a Built as many and sis. 65

165 198 to cash Augt 15/00 Angeno Mar Otto 200 Pallo 2 Abiets 201 Pallo 8/2" puertator Note paper ld 500 N Protation 400 935 10,00 4.00 Trapin Madian Burrich Agelle Brinnhey menter Cythe 50 Convolue 100 Ages 103 Cen 100 Hyger pro blankt 90 100 To Jugar 100 inthe 50 150 Louis Lato To Mids To Ordian 25 500 SW to sayth and 325 31 of Bala dres 10 gots 100 alk OPEN 200 To Bob 50 parsino 25-Lardie 50 " 25 25 Pinning Pinning 225 mel 160 A 230 440 Dec 16/02 Princip a soli Lat 150 or ing an ton Lat 150 Star 150 Ord- 100 But 150 Solap 50 A to cardes 350 250 50 Dor Rridle 2 50 Se Darge Chif Byfirs Of Deshaders 50 Jours Lawse Regit. Th 5 Louis Laron By Cash 1.20 2,00 10,00 D. Larse By freighting of on anchie Mo Dor ald 200 t's 30 00 as great Po by pourded mon of Races an The lan at King 2 real 25 Alley fork 1 50 6 00 125 De St Butter Allowers cuchus 25 2 50 25 a strat

Eugene Felsman explained to me some time ago that sometimes the Indian Agents were lazy and just submitted last year's census and update the age's and etcetera.

From a Report of the Commissioner of Indian Affairs, 1887, pg. 138-139, Montana Agency, Government Document, I.20.1887: (sent to me by Gene Felsman)

"Reports of Agents in Montana - 1887

Planting of Orchards

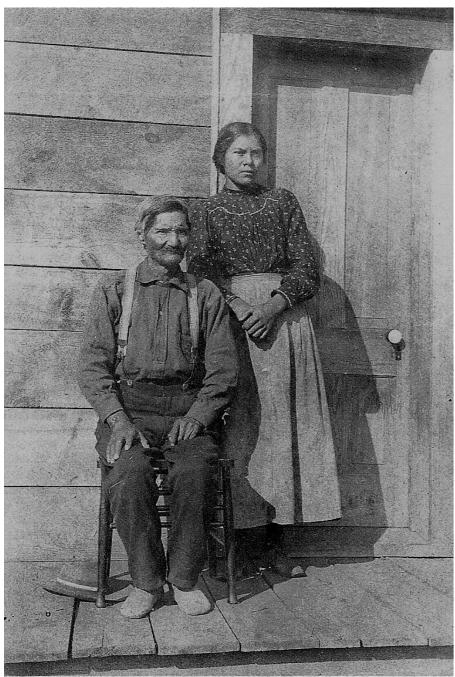
In my last annual report I stated that sixteen heads of families had been induced to purchase from the Geneva, N.Y., nursery, at their own expense and cost of transportation to this agency, young fruit trees, such as plum, apple, and cherry, which were planted out into orchards. Such was the thrift and growth of the trees that other families followed the example this year, and an agent from the house of L.L. Mann & Co., nurserymen of Saint Paul, Minn., arrived here this spring with a shipment of trees for delivery to the following named Indian residents of this reservation:

Name. Amo	ount of O	rder. Location.
Joe Gardipe	\$44.50	3 miles north of St. Ignatius mission
C. Matt	25.00	6 miles north of St. Ignatius mission
C.B. Vitell	15.00	at mission
Peter Pain	50.00	Do.
Louis Finley	5.00	16 miles north of St. Ignatius mission
Parish Aslin	25.00	2 miles northeast
Frank Elmic	10.00	at mission
Alex Sarel	25.00	4 miles east of mission
Gideon Gangras	35.00	16 miles north of mission
Isaac Bonapart	27.50	Do.
Isaac Koodnai	5.00	Do.
Kieedlie Moses	25.00	30 miles northwest mission
Salowan Malta	50.00	3 miles northwest mission
Andre Spokane	17.00	10 miles west of mission
Alex Pairier	32.00	8 miles south of mission
Bob Irwin 12	15.00	16 miles north of mission
Michel, chief of 3	31.00	Do.
Pend d'Oreiles		
Louis Sac Sac 5	50.00	Do.
J. Larose 2	25.00	3 miles north of mission
Louis Camille 1:	5.00	4 miles north of mission
Joe Finley 10	0.00	10 miles east of mission
Baptiste Michell 25	5.00	16 miles east of mission
Antoin Marse 35	5.00	17 miles east of mission
John Lumphrey 35	5.00	16 miles east of mission
Joe Barnaby 30	0.00	Do.
Wm. King 15	5.00	15 miles east of mission

Frank Secund	30.00	18 miles east of mission
Adolph Finley	25.00	9 miles east of mission
Isadore Ladaroot	50.00	Do.
Alex Finley	50.00	6 miles east of mission

These large orders were sold to the Indians with the understanding that they were to be cash on delivery, and as the trees were delivered this spring by an agent of the nursery and planted into orchards by the Indians, it is presumable that both parties were satisfied. As fruit trees already planted have yielded abundantly on this reservation and at maturity, it will be readily seen that in a few years the raising and selling of fruit will be a marked industry on the Flathead Indian reservation."

Pierre died on 23 November 1902 and was buried in St. Ignatius Mission Cemetery. Later a marker, which included the names of his children: Rose, Agnes, Octave, and Josephine, was put over his grave.



Pierre Ashley and his daughter, Mary Augustine Ashley

Dear Chalk, I am sending you copies from the original portrait photos that I found cleaning out a drawer in my mother's home. I did not know that she had these old photo portraitsThey are in very bad condtion and most names were written on the backs of each photo written in pencil over the years. I am wondering who the young man is, he was not identified and " the one identified as " old man Ashley". Could that be Pierre? I hope at least one you might not have. Your Cuz, Arlene



Original labeled "Old Man Ashley." A picture very similar to this was loaned (or given) to Annabeth Felsman Savik by Frank Allison years ago.



Mary Ermatinger Ashley and her daughter, Elizabeth "Auntie" Ashley This was taken at the Old Ashley Place, near St. Ignatius, Montana. In the background on the right looks to be a duck, or chicken. On the left (and across the photo is a clothes line supported by a long pole. Under the pole is an axe on a chopping block and a long on supports to be saw into chunks of firewood. Behind them is some kind of fence or corral. Snow is on the mountains. Grandma Ashley does not have her wedding ring on, she has a walking stick, shawl, apron and bandana on. Ashley has a hat in her left hand.



Pierre Ashley Charlie Molman in upper right



Taken by Chalk Courchane in June of 2010.



St. Ignatius Catholic Cemetery on the out skirts of St. Ignatius, Montana Taken by Chalk Courchane in the 1990s.



Burial Register of St. Ignatius Mission; page 6; #33: "Peter Ashley buried Nov. 25, 1902, Petrus Asselin (Pierrish) maritus Mariae Senex residence: St.Ignatius. Buried in Ashley plot."

His tombstone at St.Ignatius Cemetery states: "Pierre Ashley - aged 57 years - died Nov. 23, 1902". Taken by Chalk Courchane

		TW	ELFTH		sus_c				ATES.	Mon	Tane B
montan	a road	, · ·	SCHE	DUL	E No	. 1POP	ULAT	LION.	Supervisor's District No.	100	4
my Misso	ula + Flathis					OPUL AT			Enumeration District No		Sheet Nay
nship or other dis		(Result Same of Low	thead R	eser	atio	n		ame of Institut			573
me of incorporated	t city, town, or village,					4		000		Ward of city.	×
LOCATION	Enu	merated by me o	m the 7th PERSONAL DESCRIP	_	June, 196		-	Shech	, manufacture ,		
- R + -	and press when place of abole in June 1, 1991, was	RELATION	PERSONAL DESCRIP	T I T I		SATIVITY			DEENSHIP OCCUPATION, TRADE, OR PROFESSION	EDUCATION.	(VERSE) of BIRL
-11 11 -	in this family.	7250	11						d of each person TES TEAM of age		1 1
	Starting the line of the later			111		of the Part of Soft of Pa	-	120,1200 1		14.1	1111
		1			· ·.				P 1	1111	1111
8694 30	cont Joseph 2	Head In	7 1110200	422	monta	na Oregos	m	mlana		4.4.4.	<u><u>u</u> <u>u</u> <u>u</u> <u>u</u> <u>u</u> <u>u</u> <u>u</u> <u>u</u> <u>u</u> <u>u</u></u>
	John o	Son to	m 11912S		monto	ina Canad	ant	ontana		to no no	- 4K- "
8495 0	icharme Fred	Hart In	m 185348 m	.18	Oreg	on Canad	-40h	eson	Farmer	no no no	0770
	Josephipe	Wife &	7. 115 17m	16 6 8	monte	ina Canada	m	ontana		y y y y y y y y y	0.77.8
	armine	Son &	m. 1814 16 S m. 1817 13 S	+-	mont	ina Orego	m	ntana	asschool	40 40 40	
	Joseph		TA 1894 6 S	1	mont	Tana Oregon	m	mtana		the ho ho	13
81 96a	they Belly	Here	M 1897 3 S		Monta	na Canad		contana	Farmer	ny no no	
	mary	Wife Don	7 1840 60 m		mont	ina Canad	a ma	mana	Portside	No ho ho No ho ho	0779
	Elizabeth	Son in	m 1670 30 S F 1676 24 S		mont	ana montas	a n	rontana		no no no	31
	Charley		m. Kar 19 S.		monta	na Monta	na n	rontana		no no yes yes yes yes	33
	William	Son to	m 1/13/17 S	-	mont	ina Montas	na m	ontana		14.14.14.	34
999 Sa	relle Sunt	Head		9	mont	ana Montar	w m	mana		n. none.	1
-/	alphoneited	Wife h	¥ 1868 327	922	mont	ena Montas	- Mas	hing lon		yo yes yes	1 yx
	Julia .	Daughtin		-	mont	ana Monta	ia m	ontena		no nolys	. 2
		panynay"	7. 7014 C		mon	and monie	ne 11	Tontana	+	To h. no.	
			SCHE	DULE	No. 1	POPULAT	ION-	Continued.			
		SI	PECIAL I	NQUI	RIES	RELATI	NG '	TO IND	IANS.		
1		NATIVITY.		Maxue Bloom	Construct. Construct.	OTUZENSRI	P	DWELLINGS	INSTRUCTIONS FOR	FILLING THIS SCHE	TARE
OTHER NAME IF A	NY.								CONTINUED PRO	"A" MLE OF SHEET.	
	Take of this Pusses	Toli- of Farmer of the	P This of Monaga of this fields.	abie black	brite falles, if matted, bring in prippers	to die balan bandti die gebene	-22	In the Balan Inter or a Standard In the Balance In a standard Inter Standard Inte	The following instructions appl COLUMN 19. Write the Indian to the English name given in colur Indian or English, repeat the name COLUMN 20, 21, AND 22 If answers should be obtained, if year	y to columns 29 to 25; name, if the parameter	as one in other
9									to the English name given in column Indian or English, repeat the name	an 3. If the Indian h	as only one name,
ront Josep	hine Kaliahol	1 white	Kalisfell	**	" no.	35 34	11		COLUMNS 30, 31, AND 32If answers should be obtained, if pos-	the Indian was born lide, to inquiries 13, 14	in this country 1, and 15, relating
Joh	n Kaliepel	White	Kalishell	34	100			Morable	COLUMNS 30, 31, AND 32,	ich the person is conne- onter the series in	ts. In any event ted and the name
ali	ce Kalispel	White White	Kalispell	14					Cot.curs 33 If the Indian has white blood, write 5, 1, 4, whicheve	o white blood, write o	If he or she has
Josep	hime Budderil		Kalispell Junde Orith	33	no.	no		Fixed.	white blood, write 5, 1, 1, 4 which eve COLUNN 34.—If the Indian mar the Indian woman is a plural wife "Yes." If not, write "No." If the Correspondent of the Indian		
	nk Kalispel	1 Kelisfel	1 And Drille	12.							
gera	the Kalispel	Taliapel	Cantellille	12:					be obtained. If the Indian was be made both in columns 16, 17, and 18,	en in another country and in columns 25.	, answers must
armi	4 1 1	1 Kalispel	1 Jan E Brille	1					ance with the facts.		
arm free Fete	r Kalispel	White.	Spokane	12	no			Fixed	vidual, and as such subject to tax	ation, whether he or	people as an indi- she actually pays
armi free feet	w. Stokane	1 ING F	(Sind Coulle	12.	no				taxes or not; also if he or she is livi as allotment of land, and thereby he two cases the answer to this inquiry An Indian on a reservation, wi settled territory, is considered "not to this inquiry is "N."	a acquired citizenship; is "Yes."	but has received in either of these
Jest Armi Jest What has hashlahi ehley an	nok Enderil	& White	e Gende Crille						An Indian on a reservation, wit settled territory, is considered "not	hout an allotment, or	roaming over un-
Gran Josef Josef Josef Josef Josef Josef And Staral	v Stokane N. Stokane noklensedul tome chokane eth chokane	le White	e Gendebrille	4						taxed," and for such 1.	
Gran Gran Josef Dett Malet kun hashlahi ahlay An Elash Elash Ulash	Matthe	le White	<u>Gendebille</u> Dendebille Gendebille	417				_	to this inquiry is "No." COLUMN 36If the Indian was	taxed," and for such in born in tribal relations	, but has acquired
gra Gran Jett Wet kan Lighter Lingther Charl Utilli Mar	- Halisper	le White Hofan Hofan Hofan	- Cendebulk	からん					to this inquiry is "No." COLUMN 36.—If the Indian was American citizenship, write the year has not acquired citizenship, leave t Column 37.—If the half of the	taxed," and for such it born in tribal relations r in which it was acqui be column blank.	but has acquired ired. If he or she
arm arm freti what he highled the that while man al get to	Alexandress of the second seco	le White Hofan Hofan Hofan Hofan Inchan	Pendebill	1. 1. 1. 1. M	no.	- 1		tived	to this inquiry is "Xa." COLUME S.—If the Indian was American citizenship, write the year has not acquiring citizenship, have t COLUME 37.—If the Indian acquir of land from the Government, write by other means, write "Xa." I far ship, have the column black COLUME 38.—If the Indian is 11 structure, write "fanct." If he of any kind, write "fanct."	taxed," and for such fi- born in tribal relations, i in which it was acqui be column blank. ired citizenship by recei "Yes." If he or she ac rake has not accurate	but has acquired red. If he or she wing an allotment quired citizenship

1.00	ATIO	N	1	NAME	37			10 ¹	-	112	-		1. 1. A. 1.	Date	- a JUN	1980	En	um. Dist. N	0.2	13	A	_ liı	në P	age	No.	14
1	10000	1	ofen	ch person whose	AL AL	P	ERS	ON.	ALI	DES	SCI		ION	NATIVI		1	- 2	1	-1-2	-	-	-	TIC	10	1	-
Historiae.	Lwelling No.	Family No.	pla Jun ir	"Siw-tei-Laf"	Relation to	head of family Color		Year of Birth	-	Single, married,	No. of years	Mother how many ch	Place of birth	Place of birth of father	Place of birth .	Year of immigration to U.S.	Naturalization	Occupation	No. of months - not employed	Attended school	Can read	Can write	Can speak English	Home owned or rented	5 4	Farm or house
	20	20	Burlo	Ind, Henry	H	- 4-		1873	20	w	6		mont.	mont	-			Blacksmith			Xes 0		S	-		K H
1-			. It	, Philomene	Wile	PNI .		879	100	8	h		mont.	mont.	Idako						-	Sal				
	-		. B.	GilBett Theodore	YEN -	Partie		1896		2	1		= 11	"	"					-	À	~	-	-	+	-
-	21	21	Finley	Charles		In		1398	52 ~	4	000		mont.	mant.	Mont.	-		NONE	-	-	NO I	No	tes 1	01	FH	Ŧ
			ų	mary	Nife	TF		1857	33	W	30		wash.	wash.	Mont								Vie	4	+	-
V			n	ENens	-	Im	-	1382	18.	5			mont.	mont.	mont.			NONE		x	NO N	-	in say	+	-	-
			A			IM	_	887	33	5		1	и		"			NoNe		×	N ON		Yes Ve	+	1	
			n "Pau-	Fransway	SON	In	1	893	0		Prove U	1 4	- the second		"					*	1		Yes >	-	1	-
	88	96	*ch	leter spokense a-shi-hah	-	IM				1	0'A	-	mout.	Canada	(SPONONO) MONT.			Farmer	1	-		10 1		P	F	G.,
		-	n	, Mary \$0.	wipe	FP		_	80	n J	40	11	P. 0.0.) Mout.	(white) Canada	(P. 1'0.) MONT.					-	PN	00		T	Ť	
			n	ANTOINE	5	Im		all		5			ment	Mout	Mont					-	3	200			1	-
				ELizabeth	D	FF		-	2×	5			n.	ıı	u						10/1	You	10	1	1.0	
			- Jon	, Charley	5	Im	19	8	5	5	10	24	n	้ท	n						Yes	105	3		1	-

MARY ERMATINGER

Mary Ermatinger was born in Montana at an encampment in Tobacco Plains according to her own testimony. She was a member of the Upper Pend d'Oreille, or QÍispé (Kalispel), those of the Mission Valley being the Slqtkwmscint, (and) the people living along the shore of the Flathead Lake. The Pend d'Oreille is the closest Salish tribe to the Salish proper, or Flatheads, in language and customs. Because her father was a chief trader with the Hudson Bay Company, her people may have been on a winter buffalo hunt when she was born.

Mary's grandparents:

Grandfather was Che-les-qua, a Pend d'Oreille warrior, and the father of Mary Three Dresses, and husband of Matilda.

From a letter by Clarence Woodcock to David Courchane, Feb. 3,1983:

"I feel safe to say after consulting with my Mother, Dolly, and Agnes, and Tony that Che-les-qua does mean Three Hats. The children of Matilda are names that I have heard before. If Matilda is the same one, then I have heard her referred to by the old people as Malee Agate. She lived on the west end of Camas Prairie up near the tree line. Her old cabin still stands there. The only child I am familiar with is Abel Telcostair. His son married Bernice Pichette. They use the name Abel as a last name. His name was Steve (Telcostair) Abel. They have two living children--living on the Fort Belknap Reservation --Judy Abel Grey and Delores Abel Plummage. The name Telcostair of course is misspelled ...Telqweste is the more correct spelling. Translated the name means one who runs away from something. The name came from Abel Telcostair's father who was in a battle and ran from the battle site for some reason. After that he was named Telcostair."

Clarence Woodcock states that: Che-les-qua, means:"Che-les in the Salish language refers to the number three. Qua could be a shortened way of saying Quacqen which means hat. The name Che-les-qua could then possibly mean Three Hats."

Her sister:

Ann Quitoo was the daughter of Che-les-qua (Three Hats) and Matilda of the Pend d'Oreille Tribe of Montana. She was called Che-la-sil-shin-nah, and was commonly referred to as Two Leggings. According to the Flathead Register of Indian Families (1904-1907) which stated her age as 78 years, she was born about the years 1826 to 1829.

As with her sister, Cha-teel-she-nah, she was born in a Pend d'Oreille camp somewhere in their tribal lands. Her training was cultural as was it was for all Indian women of her time. When the Catholic Jesuits arrived she converted. She also had a sister named Felicite.

She married Moses Quitoo and together they had at least two children, Celestine and Lucy. She had a least two other children: Isaac and Abel Telcostair. Abel Telcostair was born in about 1853? and died in 1914. Abel Telcostair's descendants used Abel as their surname. Ann's daughter, Lucy married Grizzly Bear Stand Up, or Grizzly Standing Bear, or Joseph Standing Bear, and when he became one of the tribal judges, Judge Joseph. Joseph and his first wife, Adelaide, helped guide the first Sisters of Charity to St. Ignatius Mission in 1864.

Ann Quitoo died in St. Ignatius, Montana on September 14, 1906.

At the time of Mary's birth, her father, Francis Ermatinger, was trading with the Flatheads and Pend d'Oreilles from a base at Flathead House. Francis and Mary Three-Dresses probably met each other about 1835 or earlier. They had two other children, both were boys who had died in infancy.

It is not known what type of education Mary Ermatinger received. Surely she was well taught in the culture of her people. Indian medicine was considered a specialty of hers.

The Pend d'Oreille customs of young women was not doubt similar to the Flatheads. "Before babies were born to the Flatheads and Pend d'Oreilles, the mothers and fathers had to be very careful to observe a long list of taboos. This was done in order to protect the child from prenatal and postnatal harm. When the time came, the mother was assisted by midwives as she squatted on a robe and grasped a mounted wooden bar. If labor was prolonged or unusually difficult the medicine man, or shaman, was called for." This is how Mary Ermatinger must have been born. "When going away from the lodge the mothers took their babies along on their backs in birch bark cradle boards, baby bags of skin, or cradleboards of wood, called im-pol-aih. The Flatheads loved their children without restraint and pampered them as much as was practical. Young Flathead were not weaned until they were several years old, and went naked even longer than that, except in severely cold weather. The Pend d'Oreilles' children played as all children do, little girls played with toy dishes, tiny lodges, and dolls. They often used puppies as their "babies"; carrying them on their backs in cradleboards. To keep the children in line a child policeman was used, and to frighten them into minding a camp-child-scarer called Spotted Face was used."

In a four-day period of instruction on maturation and old and wise women of the tribe was picked to be her lifelong mentor and teacher. She was to copy her teacher in chastity, industry, skill, capacity, and in childbirth and fecundity. "The girl lived in the old woman's tepee, "and each day her face was painted as she was told moral advice. She was kept busy all day with tasks and chores that she was required to execute immediately.

"Upon the girl's return to the family's lodge, the father and mother followed through: "from this time onward the parents exercised every precaution to see that their daughter remained chaste, while the young men used every means open to them to see that they failed." "A Shining From the Mountains" Sister Providencia, S.P., Jasper Printing & Sisters of Providence, 1980, pp. 4-5.

Ross Cox of the North West Company said of the Flatheads (Pend d'Oreille as well) that "With exception of the cruel treatment of their prisoners (which, as it is general among all savages, must not be imputed to them as a peculiar vice), the Flatheads have fewer failings than any of the tribes I ever met with. They are honest in their dealings, brave in the field, quiet and amenable to their chiefs, fond of cleanliness, and decided enemies of falsehood of every description. The women are excellent wives and mothers, and their character for fidelity is so well established, that we never heard of an instance of one of them proving unfaithful to her husband ... laziness is a stranger among them." Of course as time passed and more contact with other people this would alter very much!

Young girls were required to make a spiritual quest for sumesh just like the boys did. That is to be sent out alone for the time it took for a guardian spirit made its appearance as an animal that would protect and assist the young girl all her life. It was usually a bird or animal. Many in our family seemed to have used the elk or grizzly bear as a totem.

When Mary was about four months old, her father was escorting a party of missionaries (including a Swiss gentleman named John Sutter) from the Rendezvous at Popo Agie River to Fort Hall. The four women of the party were the second group of white women to cross over the Continental Divide. This was July 15, 1838. Whether Mary or her mother was with him is not known.

In the Pend d'Oreille tongue Mary was called Malee Sa-ma-mae, or Seme, meaning a person of French descent, according to Clarence Woodcock and the Flathead Culture Committee. She was also known as Mary the Younger, to distinguish her from her mother, Mary the Elder. Both Mary's were also referred to as Three-Dresses, Cha-teel-she-nah or Mary Chattishna in church records.

On Jan. 23, 1863 Mary Ermatinger married the young 1/2 Spokane Indian, Perrish (or Pierre) Ashley, the son of William Ashley (Asselin) and Margaret "Maggie" Finley. By her own words on September 25, 1913, she states that they were married by the Catholic

Fathers at St. Ignatius Mission. Mary and Pierre would have twelve children: Frank, Agnes, Antoine, August, Angelica, Elizabeth, Josephine, Octave, Charles, Rosalie, William, and Mary Augustine.

In the St. Ignatius Mission, Montana Marriage Book 1856-1873 we find: 1863 "Die 23 Jan. - Pierrish - Junxi in matrimonio Pierrish filium Willelmi & Marguerite cum

Maria filia Francisis & Maria - -- banns - testes Kilkuitzo (sp) & Maria & Eulesia(sp?)"

Mary and Pierre Ashley lived in the Mission Valley, probably near St. Ignatius Mission. Later they moved to a place near Kalispell, Montana, where some of their older children were born. Pierre's Uncle Joe Ashley ran a sort of Hudson's Bay Company post on Ashley Creek nearby. This may be the reason the Ashley's made the move. When the 1886 census of the Flathead, Pend d'Oreille, and Kootenai Indians was made, (the first official census made of these people), Pierre and Mary Ashley and their family were living at St. Ignatius Mission. When they returned isn't known.

Besides Mary Ermatinger's two Pend d'Oreille brothers, she had four half-brothers and sisters: Lawrence, Frances Marie, an Okanogan sister, and a Cree sister (who later married a James Bird).

Mary is shown on the following Flathead censuses as:

1886	#1323	age	e 43		
1887	#1335	"	43		
1888	#1330	"	46		
1889	#1177	"	47		
1890	#1221	"	48		
1891	#1226	"	49		
1892	#1268	"	50		
1893	#1277	"	51		
1895	#1332	"	59		
1896	#1342	"	60		
1897	#1368	"	61		
1900	#1432	"	62		
1900	# 31	"	US	Census; MT; Flathead Reservation Sheet #2	
1901	#138	"	61		
1902	#1245	"	62		
1903	# 791	"	63		
1904	# 552	"	64		
1905	# 543	"	65		

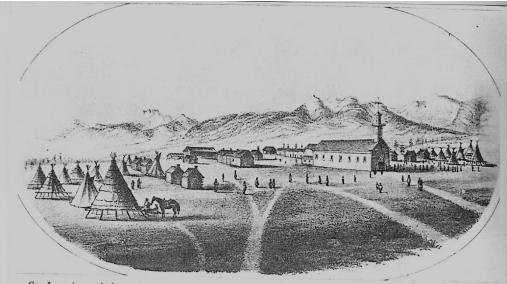
Grandma Ashley a lost year in 1887, but gained 2 years in 1888 and then eight years in 1895 and then lost years in 1901 & 1902! When the Flathead Reservation was allotted, she was given #89, an allotment of 80 acres, described as S1/2,NW1/4 Section 9, T.

18N., R.19W. Montana. I still own part of this land as well as Mary Augustine Ashley's Allotment #92. (Chalk)



Tepees in a line near Dixon, Montana

This is from the Frances Gilbert Hamblen Collection, http://content.lib.washington.edu/aipnw/copyrights.html



3. St. Ignatius mission among the Flathead confederates, in the upper or Mission Valley, 1862. Artist: Gustavus Sohon. Source: MULLAN ROAD REPORT, 1863.

AI	lotm	ont N	<i>to. 89</i>			27
1	x (*) 1		Indian Name.	Pie	ENGLISH NAME. nel Ashley, not all.	otted Are dead
FATHER		MILY	Living ?	Mother:	Y.	Living?
	(Living -	ſ		3
Brothers	s:			Uncles:	1997 - M	
Sistors:	{			Aunts:		
	L		1			
	(INDIAN NAME.		ENGLISH NAME	10
WIFE:					Mary ashley	
FATHER		van	ois anatingo, while Living? dead.	(ry Charteelishe nah	Living? <u>dead</u>
Brothers	s:			Uncles:		11 (11) (11) (11) (11) (11) (11) (11) (
Sisters:	{			Aunts:	ann quitor #187.	
	Y	Li	ving Children and Deceased	. Children	who have left issue	9.
ALLOT. No.	SEX.	AGE.	NAMES.		REMARKS.	
101	M	46		Has fam	ily. Annan some	
. 93	m	41	Untoine ashley	"		4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4 4
5	m	37	August ashley	+ .		1 32
659	J.	35	angelie Peon		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	a da se anna da a
90	F.	33	Elizabeth achley. ~	no		
96	m	30	Charles ashley	Has		
91	m	27	William ashley V	no	en en en de la construcción de la c N	and a stand of the second of t
92	F	23	Whay a. ashley	"	"	
		1.				
		17				

This page is from the Flathead Agency Roll Book, 1903-05, which is a gigantic book and an adventure to photocopy, four sheets of paper were needed to copy one page out of the huge tome.

Vac 1	F	EGISTER OF	INDIAN FA	AMILIES,						Igency.
(string)	NO. ON THIS REGISTER.	16 Indian Name	ENGLISH NAME.	NAME ON ALLOTMENT ROLL.	Aoz.	BLOOD OR NA	TIONALITY.	TRIBE OR ALL BY CITIZEN	ROIANCE REL	ATION IN FAMILY.
5 417	546	2541	mary askley		and the second second	12. Blo		Benddic	60	-0-17:
entref!	5473-	V 551 V 551 V 541	antoine Borephine	ecc 2386	0 30	5/8- :		Spokang- Penja D'el	terus da	usband-f will
548 549 550	549 550,	1549	William " Mary a		024. 020	я 		1 . H		ughter.
553	551	V	Charley ashler Ellen rewman of	y Acc 2235	0 27	1/2 - Cla	bod	Bendd'a	vine 2	cuify .
554 555 556	552 553 554	V	James : Jeanne margaret		02	916 5/16	(14 Parnd, Z No Spart)		da	oon wifr pon ughter
557	555	and the state of the	alphonze Suie		14	Full.	blood	Penddi	orice c)rphan
558 559	556 557		Veorge bultat Sophia	2	149 141	Full f	blood	Lendd'e	prill of	Subband wife
560	558 559		antoine Stouse		146	Full-	Blood	-Pendd'c Flath	rill H	busband wife
562	560		Jeosph . Hu Grancois	date N-06	V 17	ARAMONDA	-		and the second sec	
MARRIED, SINGLE WIDOW, WIDOWE DIVORCED	DATE OF MARINE	LAGE. HOW MARRIED.	NAME OF FATHER.	NO. ON THIS REDISTER.		No. on THIS REGISTER.	nenicholo Roll.	nº On Smead Foll.	Offices File no	Bemart
Widow married	Im 186	5 By Clergyman	Win ashley	dead maggie	ashlu	dead	552	Carl Lator		Contraction of the second second
1 0 1	on 190	a a the	Dausac matt-	Blackset angelic m	att.	547				
Single	m iyo	4 154 Prick	The Contents The Contents Th	Clead Maggin Charter - Charter - Cha	shley	547	5755 5755 556 557			
navuied		4 (Su Prick		e u u			5534 556 556 557 555	1000 1000 1000 1000 1000 1000 1000 100		
		4 (Su Prick	Divore askley Um newman. Chaley askley	e u u			5505 5505 550 550 557			
married		4 (Su Prick	Divve askley Um. newman. Chadey ashley	e u u	ohley winan ley	547 dead. 554	5534 556 557 557 555 502	•		
married Ringly Bingly	gn 190.	4 154 Swith	Preve askley Um newman Chaley ashley antaine	dead mary as Sizabeth n .53 Elen as dead agat: 30	ohley wwman ley srrelf.	5747 dead. 5574 	553 5554 550 557 555 502 558			
married Ringly Bingly	β	4 152 Prist 2 By Bleggyman	Divve askley Um. newman. Chadey ashley	dead mary ac Slizabet n 553 Elen af dead agat 30 mary 1	ohley wornan ley prreth	5747 dead. 5574 	5534 550 557 555 502 558 558 558			

The Flathead Agency 1905 Register of Indian Families is another huge book and is ledger like so the two sheets upon make one sheet side by side. One can see that the clerk mistaken entered Pierre Ashley's parents instead of Mary Ashley's but corrected it. At least this documents his parent's names.

From the Federal Archives and Records Center:

X4 ····· 5-152. No. 89/1Head of family.] SEE FILES. [Any reference file.] HUSBAND. in ashley Pism ashley Allotment No. Deaul Father Justiciona nations Maaleura. FICE SIcr Mother. 0 WIFE. Date Mary Calley Date No. 89 Date. Father Francois Commentare Mile No. Ster Date. age Mother Che- Cul - She - na. No. e Date Married, when 1865 Date. If divorced, date of decree Date 126 CHILDREN. Date. age Elizabeth ashley Born 1875 No. 90 Hillieu " Born 1881 No. 91 Date ag Mary a "Born 1881 No. 91 Frank "Born 1885 No. 92 Frank "Born 1862 No. 101 Date Date age Date_ Page Born 1867 No. 93 Date. autour n Page account a Born 1871 No. 5-auguline Beon Born 1875 No. 659 Date. Page Date Page Charles ashley Born 1878 No. 96 Date Page No. Date. Born. Page. Date Born No. Page. Date. Page. DEATHS. Date Page. No. Died Date. Page. No. Died Date Page No. Died Date Page. No. Died. Date Page No. Died Died. No. No. Died. -For additional or plural marriages use card form to be kept inside. and other information relative to family to be kept inside. Ederal Archives & Records Center, Seattleil . Flathead Agenai: Mt Ricord

A STATE 00 計配條 89 Mrs Mary Name of Indian. # 547 Achley 5757 Francis Ametings While Name of Father Name of Father's Brothers ... 1 ... 1. 22 5 20 Name of Father's Sisters 1... 0 2... Name of Mother mary Indian home Chortel she nich Name of Mother's Brothers.. 1 do no 1 1002 -Name of Mother's Sisters 1. Ame Chart. I she nah 302 a. 18 #187 Name of Previous Wife Name of Present Wife and the second Present Wife's Father Her Father's Brothers......1. Real Provent 2,. Her Father's Sisters 1 ... Present Wife's Mother..... Her Mother's Brothers 1. 2... Her Mother's Sisters 1. 2. His Own Brothers 1.. ·> ~ - - - -2.. - 3.. His Own Sisters..... 79-A7 :01: 2.. Non alore Present Wife's Brothers 1 ... 2 3. Present Wife's Sisters Vi all white Kours nothing og he 1. 1. A 2004 2. 3... Their Sons..... Frank Ashley 114 - 101 1... 2. Antounie 551 93 5 Anna 3.. William Str Charlen The second 4... Peri Quilline Their Daughters. 1 Sel Elizabeth 2.4 2. -548 .90 3. man augustine ar the Fact 4...

COPY Seattle Federal Archives and Reports Center, 634 6125 Sand Point Vey, BB Record Group No. 25 Additional Information 320 Matthew Ugunes, Bot 380 Hather Ugunes, Bot 380 Heichip Hile Ca. 1905



St. Ignatius Mission by Peter Toft 1865



RAMATIC MOMENT recorded Henry Schuster (in white rising new church. ants, in front of crowd) preparing to lay the cornerstone for the

My grand parents, Charles and Helen Ashley and my parents, Louis and Viola Courchane were all married in this church, as were countless other relatives.

During Mary and Pierre Ashley's time on the Flathead Reservation before 1890, the Salish tribe was split in two some in the Bitterroot Valley under Chief Charlo and the rest with Chief Arlee at the Jocko Agency or in St. Ignatius. Those on the reservation fared better than Charlo's people because of three points: their population was greater at about 1300, they were on a government recognized reservation and the whites were kept away, and the Jesuit Mission at St. Ignatius (which at this time was a "large and bustling

establishment") served them in the capacities of schools and mechanical shops, with the government probably helping a little. Plus "the white and mixed-blood farmers and ranchers (like the Ashley's) who married into the tribe played an important role in spreading knowledge about ranching and farming. Most important, however was the astuteness of the reservation leadership." The Pend d'Oreilles and Kootenai worked to develop new economic resources like ranching and farming to replace the hunting of buffalo and other big game. Before the time of the allotments they were not poor but economically sound and only after the white took the homestead lands did they decline in Wealth. "Letters from the Rocky Mountain Indian Missions – Father Philip Rappagliosi" edited by Robert Bigart, University of Nebraska Press, 2003, pp. xxix-xxx. This is shown with the Ashley family ranches through the photo albums of family members, and decline in prosperity can be seen.

"In the 1870s a village of Indian cabins and tepees surrounded the mission complex. Rev. James O'Connor, bishop of Omaha, visited St. Ignatius in June 1877 and left the following description of the village surrounding the mission:

St. Ignatius is not laid out in streets, owing, I was told, to the fact that the Indians insist on locating their cabins so that they may be able to see the church from their doors. They visit it frequently during the day for private prayer, but when not in it they take great pleasure in being able to look at it. "Where a man's treasure is there also is his heart." The cabins as a general rule are about fifteen feet square, well built of pine logs from the neighboring mountains, and are both clean and comfortable. With the exception of one or two bedsteads, I saw nothing that could be called furniture in any of them. The inmates sit or rather squat on the ground or recline on the robes or skins that serve them as beds. Sacred pictures and crucifixes are fastened to the walls, and kettles and other cooking utensils stand on the open hearths or hang from hooks or andirons. The tepees are furnished or unfurnished in like manner only that in them the fire is in the centre of the floor and the smoke escapes through an opening above it. Outside one of the cabins, women were drying beef or buffalo meat over a slow fire. The meat was boned, cut into long strips and laid on an arch of wooden bars about two feet above the fire. Every cabin and tent had its contingent of savage dogs, who recognizing the habit of the Fathers, allowed us to pass if not graciously, at least unchallenged." . "Letters from the Rocky Mountain Indian Missions - Father Philip Rappagliosi" edited by Robert Bigart, University of Nebraska Press, 2003, pp. xxxi.

According to a letter written by Father Philip Rappagliosi, S. J. on January 18, 1875 from St. Ignatius Mission to his parents 1876 was a hard winter. Water froze in the houses near the stove and ink froze while he was writing the letter in mid word. People were freezing to death! This might have had something to do with the death of the new born son, Octave, who was born in November 30, 1876 and died December 15, 1876.

1			т	WELFTH	CEN	sus	OF THE	UN	ITED S	TATE	s.	Man	Tana
Re.	montana	-a-d		SCI	HEDU	E N	o. 1PO	PUL	ATION	1.5	upervisor's District No	1000	₽
	my Missoula				INI	-					numeration District A		Sheet No
	makip or other division of me of incorporated city, to			lathead	Reser	vatu	in		Name of Inst	tution.			572
	ne of incorporated city, to		, within the ai merated by m		/	of June, 1	900. G	ora	1 Shies	ler	. Enumerator.	Ward of city.	
î		ANE	RELATION.	PERSONAL DES	CRIPTION		NATIV	mr.		CULTURENSHIP	OCCUPATION, TRADE, OF	EDECATION	-
1.0		n where place of the 1, 1999, was in family.		1111	111	1		Longo Link	ented. If here in the Dated give the framing only.	1. 1	of each person the vitate of a	• !	1 1
	1 1 1			1	term of Public	-2		-	Part of lasts of Rooms	The Assessment	-	1	1111
1	1 pr p		· .	111	119					1 H H	(in addression takes)		1111
	8694 Front	forthe	Alad	7 11102	00.42	2 mon	tana Orea	on	mention			······	- 4K-
ŀ		alice	Daughlin	m 11912		mon	tana Cana	dac	montana		-	ho no no	- 4A.
1	8995 Suchar	metring	Het	mm 18534	8m.18 m.18 6	Ores	gon Cana	dan	Dreson		Farmer	You the yes	0.77.8
	0	Frank	Son	n. m. 1884 /4	S	mon	tana Cana tana Oreg	on	montana		asschool	you you you you you you you	
		brunne	Son	Th. 187 13		mon	tana Oreg	on	Montana			ye ye ye	
_		Peter	for	- M 1597 3	3 S.	Mon	tana Oreas	n	montana			nu no n-	
	St Machley	mari	Wile	m m 1892 50		mont	ana Cano Tana Cano	da	Montana		Farmer	no no no	0779
	<i>q</i>	ntoine lisabeth	Son	m 1 110 30	0S	man	ton mont	4	mt			no no no	
	Ċ	harly	Son	m m. 18119		mont	tana Mont tana Mont tana Mon	ana	Montana			no no yes	
	W	lliam	Son	154.14 hr f 154.14		mon	tana Mont	ana	montana			40 40 40	
	999 Sarrel	le Sunday	Head	m m. 1866 34	1mg		tana Monti tana Cana					The The The . Yes yes yes	1. yx
		phone is and	Son 1	m <u>∓ /868 3;</u> mm. /893 7	3m9 2	mon	tana Cana tana Mont	da :	Washington.			y. yes yes	· A
	1 8	ulia .	Daughtin	h 7 18982	8	mon	itana Mon	tane	montana			no notes	
				SCH	EDULE	No. 1.	POPULAT	ION	Continued.				
				SPECIAL		-	RELATI	NG	TO INI	IANS			
	2		SATIVITY	r.	BLOOD	Construct. Constitutes.	CITIZENSE	IP.	DWELLINGS		INSTRUCTIONS FOR FI	LLING THIS SCHEDU	LE
	OTHER NAME IF ANY	Table of the Domas	Tale of Farmer	the Die of Kouge of the	etter time	-	h the lates has been	12	to the failure integers of			A" SEA OF SHEET.	
٩	5			_	20,220	s-press.	(- services ;	. 20	-	Con-	following instructions apply INX 29. Write the Indian or Iglish name given in column	ame, if the person has o	er, in addition
4		-				34				Cost	The lot of the name in	this column.	
T	ront Josephine	Kalispell Kalispell Kalispel	While	Kalispel Kalispel Kalispel	1 3	no			Morable	to the sta secure th	should be obtained, if peach the of hirth of the person and manne of the tribe with which	of his or her parents. In the person is connected	In any event
	alice	Kalisfell Kalisfell	1 White	Kalispel		-					or of mix of not parents, and e	nter the same in columns.	30, 31, and 32
~	Josephine	Anderill	e While	Kalispel Jande Cri	14 3.	The.	74		Fixed.	Const the India 	(NX 33.—If the Indian has, c ool, write §, [, 1, whichever ('NN 34.—If the Indian man i an woman is a plural wife o if not, write "No." If the In (NNANTP.—If the Indian was)	a living with more than r has more than one h	one wife, or if ushnod, write
-		Kalispell		Il and Aril	6 12.					Crrs made in o	If not, write "No." If the In EXAMP. —If the Indian was columns 16, 17, or 18; but for not. If the Indian was berry h in columns 16, 17, and 18, a	born in this country, ne country, and 35, 36, and 37	entry can be
	Joseph.	Kaliefell	Kalife	4 And E Cull	4 12	-				ance with	the facts	and the contraction and, and, many	ar, in accord-
7	what tun.	St okane		Il Jante Oril	4 2' e 1/2	no		_	Fixed			considered "taxed" if living among white peop	he or she is de as an indi-
C	hash shi nok	Andford		JandElul	le 1/2.	no		_	Jured	taxes or 1	from his or her tribe and nel as such subject to taxat not; also if he or she is living sent of land, and thereby has	on, whether he or she with his or her tribe bu acquired citizenship.	t has received
4	Surabeth	Spokene	Thotas	ne tende Oril ne tende Oril		-			-	As 1	not; also if he or she is living sent of land, and thereby has. the answer to this inquiry is indian on a reservation, with rritory, is considered "not ta quiry is "No."	"Yes."	ming over un-
	Charley	Spokane	Spotan	e Jende Dril	4 1/2			-					
	mary	Spokane	Hika	e Gendetril	k hi		4		-	American has not a Court	citizenship, write the year i equired citizenship, leave the WN 37 If the Indian	a which it was acquired, column blank.	If he or she
1	al al to	destan	frak	e Flather		no			Fixed	of land fr	a citizenship, write the year i equired citizenship, have the ms 37.—If the Indian acquir- tom the Government, write " means, write " No." If he or i the other black	Yes." If he or she acquir he has not acquired Am	erican citizen
		Inake	Inak	e Spokan	1/2	no.		-			the column blank. "WF 38.—If the Indian is livi , write "movable". If he or nd, write "fixed."		
-	Lin		Inal	te spokane	- 12								

Following is an article from a newspaper, the name and year is unknown, it was found in Mary's house many years after she had passed away by a great-granddaughter, Mrs. Dorothy Ellen (Wheeler) Clinkenbeard. It states:

"INDIANS OLD AND YOUNG TO BE AT RONAN FESTIVAL: Will Gather from All Parts of Reservation for Fourth of July—

"Ronan, June 15. - (Special) - Indians old and young, in their brilliant robes, with be here from all parts of the reservation for the Indian festival July 2, 3 and 4. Even oldest members of the tribe are arranging to be in attendance at the festival, a novel Fourth of July celebration feature that Ronan will put on.

"Mrs. Peter Ashley, aged 108 years, will be found sitting at the entrance of her tepee within the circular Indian village and relate vivid and exciting incidents of the early days and of her life on the plains.

"Although very feeble she has been able to tell lucid stories of happenings during the eventful span of her life--colorful years during which the tribe was moved from the Bitter Root valley to the Flathead area. Onward through all this pushed the endless line of white settlers seeking gold, new homes, more fertile lands and greater abundance of wild game.

"She was born at Tobacco Plains, then a grazing country for huge herds of buffalo, and was christened "Chawhelschnaw" meaning "Three Dresses".

"At the age of 24 "Chawhelschnaw" married Peter Ashley, a Spokane Indian, to them 12 children were born.

"After her marriage Mrs. Ashley, with her husband, made frequent hunting trips back to the plains. It was during one of the expeditions her people were attacked by a band of Blackfeet. "Chawahelschnaw", who had always been an excellent rider, escaped with her baby son on an Indian race horse. Of her children only two are left, William, 56, and Elizabeth, 63.

"Still very active at the age of 100 years Mrs. Ashley planted her own garden. Only until the last two or three years has she been unable to care for herself. Her record for longevity is not her only attraction; she is considered one of the most interesting members of her community."

The fact that the family erroneously referred to her as 112 years when she died, puts the date of the above article at about 1936.

Another article about her appeared in Sam John's ten volume Pioneers, on pages 183 to 184. One page of the article is missing.

"MARY ASHLEY, OLDEST WOMAN OF FLATHEAD INDIAN TRIBE by Ellen Nye

"There is a grand old lady who is now over 100 years of age and of the Flathead Indian tribe, whose story should be recorded. In the rich lower Flathead valley of western Montana lays a 40 acre piece of virgin soil which if plowed and seeded to wheat would produce in one year a crop which would bring in enough to pay for the tract. It is situated at the base of the McDonald Peak area in the Mission mountains, and is owned by this venerable woman, Mary Ashley, without doubt the oldest woman of the tribe. She steadfastly refused to allow the sod turned on this land, so it lies there untouched and virgin serving to keep her Indian soul spiritually in tune with nature and the past.

"This was the best she could do when the inroads of civilization compelled the ending of the roving mode of Indian life she understood and loved so well. She represents in her humble yet efficient way the forces which gave meaning and dignity to the Indian. She is the old-fashioned kind who has ever been respected by the white civilization. She strove faithfully to fulfill the requirements of her people and their code. She is the true Indian help-mate with all that implies of patience, forbearance and uncomplainingly shouldering most of the manual labor that was the lot of her kind.

"Doctored Her Family

"As a mother she attended not only her own children but her grandchildren as well, who grew up and had allotments round about her homestead. These same grandchildren now hasten their offspring to the agency doctor or hospital for medical aid where in the past Mother Ashley had been doctor and nurse, for she excelled in the knowledge now fast disappearing, of recognizing and concocting for use the various healing herbs nature had deposited in these parts. She knew the Husk-Kus with its several medicinal uses. It was also used for chewing and smoking as was also the Kinnickinick. As a blood purifier, she used the tiny Princess pines.

"Another evidence of Grandma Ashley's efficiency was her well-stocked larder. She followed the chase in season, going with others of the tribe who were energetic and wellhorsed, to the buffalo grounds to the eastward, and her parfleches on return were always well filled with the fruits of the hunt."

"With other women she gathered in May the bitterroot, known as "Spetlem". This served as a vegetable in the diet of the natives and provided a starchy element to the food. In June the "slokem" or wild carrot was collected. Very important was the "elwa" or camas and often cooked with this root as a condiment was a parasitic pine moss called "skautemikan". "Pstcheiu", a white root, was another vegetable. The service berry, found everywhere, was gathered in great quantities and dried for winter use, as were many other berries. A sweet addition to the native diet in the spring was found by eating the inner part of the stem on the sunflowers everywhere evident on sunny hillsides.

"Duncan McDonald has also quite often emphasized this practice among the Indians, to the writer. While demonstrating how the outer stem must be turned down to reach the sweet juicy inner edible portion he would recount the delights of lolling through sunny days in spring time mid a field of sunflowers on a hilly slope partaking of the "sweets" everywhere abundant."

(Part of the article missing at this point.)

"Mary Ashley would not even meet her visitor face to face, much less allow her picture to be taken, so people in Canada were never to see what Mary was like--the beauty of the Flatheads who were her kin.

"In later years a cousin of the Ermatinger, Charley, settled in the Flathead near Polson, making a living by teaching. Among his pupils were some of the Angus MacDonald children. He was a bachelor. When he came he brought with him and presented to Mary a large framed portrait of her father and this hangs now in honor, on her living room wall when the writer visited there. The years had mellowed her attitude and in its place was rather a gesture of pride in her ancestor.

"As she sat there in a rocking chair under the father's picture, the likeness between the two was startling, especially the prominent nose that dominated the face of both, the broad forehead and firm chin. Today Mary's glorious hair is sparse and gray but her face is almost without wrinkles and but for some large liver spots, her skin is unusually white and soft. She is able to be up and around and finds her way among familiar paths near her home place in spite of her blindness. The place is comfortable and adequate and she has an unmarried son and daughter living with her. Her daughter excels in all kinds of native needlework.

"Sometimes we wonder if the men of our civilization do not yearn wistfully now and then for the qualities of blind devotion as exemplified in such a helpmate. They would probably become so spoiled the modern woman could not live with them."

In a letter from Lois McDonald, author of The Fur Trade Letters of Francis Ermatinger, to David Courchane, dated August 25, 1980, she says:

"Dear Mr. Courchane,

"I was pleased to receive your letter and to know that you found the story of your ancestor interesting and informative. I became quite fond of old Francis as I trailed him around the Northwest.

"It was exciting to find some of Mary Ermatinger Ashley's descendants living in Montana and to talk to them about the stories handed down from Mary. The Liberty's had a faint recollection of the old lady and her great dignity, even in extreme old age. I believe one of the Liberty family mentioned a branch of the Ashley's in Washington.....

"I had written the last chapter of my book about Mary Ermatinger Ashley and the stories told about her. She was interviewed by the local oral history buff before she died, and the write up is in the Montana Historical Library in Helena. Mary refused to speak English or to recognize the presence of a white person in the room. She answered questions through her daughter, Elizabeth. She reportedly "hated" the white people who exploited her people, and refusing to speak their language was one way of showing her contempt. A great-great granddaughter in Butte, Montana, told me of being assigned to sit with the old lady and see that she had what she needed (for she was nearly blind). Mary asked for articles in Saleesh, and the child was always confused by the language of her ancestors. Finally, Mary spoke in English, and in exasperation ordered "Bring me a shawl, you dumbbell!"

"The last chapter as I had written it was not acceptable by the publisher since it deported from the main character of the book.

"Thank you for your letter. Sincerely, Lois McDonald"

In a hearing to determine the heirs of Mary Augustine Ashley, September 25, 1913, Mary was called to testify. Here is what she said:

- Q. What is your name, age, and where do you live?
- A. Mary Ashley, age about 70, living with my son Charles, about 4 miles from St. Ignatius, Montana, on Dry Creek.
- Q. What was your husband's name and when did he die?
- A. Pierre Ashley. He died about 10 years ago. We lived together about 40 years.
- Q. Where and how were you and Pierre married?
- A. Married here at St. Ignatius Mission by the Fathers.
- Q. Name all the children of yourself and Pierre?
- A. Frank, Octave, Antoine, Rosalie, Josephine, Angelic, Agnes, August, Charles, William, and Elizabeth, here. Also, Mary Augusta.
- Q. When did Mary Augusta die and how old was she?
- A. She died about four years ago, and was 25 years old.
- Q. Did she ever marry or have children?
- A. No, she never married or had children.
- Q. Give the names of your father and mother?
- A. Mary and Francois Ermintinga. They died many years ago.
- Q. Can you name your husband's father and mother?
- A. Yes, William Ashley, a white man, and Margaret Finley Ashley. They died a long time ago.

Mary Ashley signed the testimony with her thumb-print.

She died on her allotment near St. Ignatius, Lake County, Montana on October 14, 1940 at the age of 102 years, at 5:30 p.m.

Her estate was as follows:	
original allotment appraised at	\$2,000.00
inherited lands appraised at	2,000.00
cash, securities, or personal	
property appraised at	81.99
total at	\$4,081.99
======	====

Mary Ashley's obituary was in "The Daily Missoulian", Thursday morning, October 17, 1940. It read:

"MRS. MARY ASHLEY, PIONEER OF FLATHEAD, DIES AT AGE OF 102

"St. Ignatius, Oct.16 -- Mrs. Mary Ashley, pioneer figure of the Mission valley, died at her home near here last night at the age of 102.

"Known for many years as "Grandmother" Ashley, she was the daughter of a British nobleman who came from England in the 1780's as a Hudson Bay company fur trader, and a full-blooded Flathead Indian known as Mary Three Dresses.

"She was born in an Indian teepee in the Mission valley, and grew up in the Indian way of life, learning to ride, fish and hunt and to follow the tribe on their semi-annual buffalo hunts.

"Mrs. Ashley had said she couldn't remember the exact date of her birth, but knew it was in the month of April of 1838, making her approximately 102 years and 8 months old.

"She enjoyed sitting in her favorite rocking chair and recalling days long gone, when thousands of buffalo roamed the plains and fur trappers were numerous.

"Her husband, Peter Ashley, died 38 years ago. They had 12 children, 10 of whom are now dead. Mrs. Ashley is survived by a son, William, and a daughter, Elizabeth, with whom she had lived since the death of her husband.

"She is also survived by 17 grandchildren, 59 great-grandchildren, and 12 great-great-grandchildren.

"Funeral service for the matriarch will be Thursday morning at 10 o'clock at the Holy Catholic church with Rev. Father Meninger officiating. Burial will be in the local Catholic cemetery.

"Pallbearers include Thomas McDonald, Stephen Peone, Robert McClure, Ray Doyle and Frank Houseman. The Twichell mortuary is in charge of arrangements."

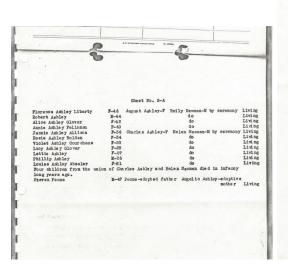
. UNITED STATES		ALLOTHENT						D BT DEFARTNEST
DEPARTMENT OF THE INTERIOR	No.	Name of all	lottee	Dancarreson	DADE WIND AL	TAURT PATENT, OTTED	Date	Berial No.
FIELD SERVICE	89	Mary Ashley	ere en er	N/2 NE/4 54	c. 9. T. 1	3 N., R. 19 W.		s MM in 1
MAR- 312097			141	Act of 2/8,	st-Patent:	1908-	OU BOL	S EX 1h 1
Missouls, Monfuna March 3, 1941		All		2/20	/9a (26 St	t. L., 794)		
SUMMARY OF REPORT ON HEIRS	s	22 - 1 - 1		8/25	/04 (33 St.	t. L., 302) t. L., 452)		
SUMMART OF REPORT ON HERS				For inheri	ted intere	ts see Steet 1	No. 1-A-	
Estate of Hary Anhloy, decessed Fin the ad								
lottee No. 89 died October 14, 1940 , aged 100 , hearing held February 25, 1941	-		Sector 1			400 A 400	age to	1.15
Flathead Indian Agency, Dimon, Montana	PE	RSONAL PROPER	TY. Contract			(1. 14. TA) (1. 14)	11 12	22
Heirs, at the date of hearing, in accordance with the laws of the State ofMontana		AROTHT	1. 300 Mar	ботася	100 m	- A 5 Was	ER DEPOSITED	14
RELATIONSHIP SHARE	\$81.	.99 cash	Lesse r	entals after	death	Flathe ad Indi	an Agon	27
See Sheet No. 1-A	-					Dixon, Montas	na.	
the set of				10 M				
	-		e.					
			100					
	PR	OPERTY DISPOS	ED OF BY W	ILL (included in ve	merty handished	ore described)		
the second s	Date of	No will		Date of department			Berial N	
he trust or restricted estate of the decedent consists of:		DEVICE		TP TO DRVING		DESCRIPTION OF PROP	2.200.00	h
riginal allotment, appraised at \$				1.100			-	
herited lands, appraised at				-		*****		
ash, securities, or other personal restricted estate appraised at						· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		
Torat4081.99								
								S. C. Start
to dower, curtesy, or homestead rights involved. Easy of Concess								14
ADD 1 0 1941								and an and
erified 19 19								
W Millagues						6-354		

eq:sphere: Sphere: Sp	-		115-			5-107		5		Sheet :
HARLOS Harts		8 8		FAMILY OF DECEASED. (Eatra	sheets may h		of deceased 1	heirs, but th	e word " belr "	and his name mu
Hast No. 1-A None of Research on France Analysis Milling Analysis South of France Analysis South of Research on France Analysis Milling Analysis South of Research on France Anal				appear after the words " Family MARBIAGES.						
Hast Ho. 1-A Industry Dot Industry Dot Description Minister Analys Dayles Dayles Dayles Dayles Dayles Minister Description Dayles Dayles Dayles Dayles Dayles Minister Description Dayles Dayles Dayles Dayles Dayles Mar Angels Analys Dayles Dayles Dayles Dayles Dayles Mar Analys						1302232	Dars or			TREER AND ALLS MENT NO. (If white, so state
Line shaley Dos 100/060 For 100/000 Sinte shaley Dupter Dupter Sinte shaley Dupter Dupter Stars Addry Messa Dupter Dupter Stars Addry Mission Dupter of the stars addres Dupter Stars Addres Mission Dupter of the stars addres Dupter of the stars addres Stars Addres Mission Dupter of the stars addres Dupter of the stars addres Stars Addres Mission Dupter of the stars addres Dupter of the stars addres Stars Addres Mission Dupter of the stars addres Dupter of the stars addres Stars Addres Mission Dupter of the stars addres Dupter of the stars addres Stars Addres Mission Dupter of the stars addres Dupter of the stars addres Stars Addres Mission Dupter of the stars addres Dupter Star				NAME OF EACH SPONSE OF DECEMBER	Date	Indian centom or by ceremony	DEME	Date	Isdian court	OR WILLOW, SO SHAD
Hilling addalpy Marked Marked Weight Constructions on Frenk Adding 140/000 Geven Research Of Prior decessed and pitter, hogels adding 140/000 Geven Research Marked Weight Constructions and the second and pitter adding the second adding		Sheet No. 1-A		Peter Ashley	Long ag	p Cermony	1902	Not di	vorced	Flathead
Rithed Ashiyy Durghter 140/000 to General Marky Makess Durghter of price decaused on , having a king (1000 to 100/000 to General Marky Makess Durghter of the decaused and, having a king (1000 to 20/000 to General Marky Markss Durghter of the decaused and, having a king (1000 to 20/000 to Marky Markss Durghter of the decaused and, having having a first first decaused and, having having a first decaused and, having having a first decaused and, having having a first decaused and having having a first decaused and having having a first decaused first having (1000 to come having a first decaused first having (1000 to come having a first decaused first having (1000 to come having a first decaused first having (1000 to come having a first decaused first having (1000 to come having a first decaused first having (1000 to come having a first decaused first having (1000 to come having a first decaused first having (1000 to come having a first decaused first having (1000 to come having a first decaused first having (1000 to come having a first decaused first having (1000 to come having a first decaused first having (1000 to come having a first decaused first having (1000 to come having a first decaused first having (1000 to come having a first decause first having (1000 to come having a first decause first decause first having (1000 to come having a first decause first having (1000 to come having a first decause first having (1000 to come having a first decause first having (1000 to come having (1		Son Son								
Addges. addstyr masses Addges. addstyr (15/900) Mary Assess Addition (1500)	5	Daughter Daughter								
Likis Anley 6 10	d	Edonted Son of prior deceased daughter, Angelic As	hley 140/980							
Mary Acquisities Akiley There 66 66 There as Akiley There Bas, of 66 States Akiley Liberty Bas, of 66 States Akiley Coord have 60 80/960 Logit Akiley Grout date 60 80/960 Logit Akiley These It as a state of Bas, Bas, Bas, Bas, Bas, Bas, Bas, Bas,	5	do do		to the second se						
The phase of plane		lary Augustine Ashiely brood bade of							-	
Dester Anlay Dester Anlay Dester Anlay Dester Anlay Bon of de Bon of de Altes Anlay Bon of de Bon of de Dates Anlay Bon of de Bon of de Dister Be anlay Bon of de Bon of de Dister Be anlay Bon of de Bon of de Dister Be anla Stanlay			28/980	Barrison and a state of the sta			1		-	
Book of the shaley		Florence Ashley Liberty Dau. of prior deceased son, August Ahsley		and the second second second						
Alies addry uprove the second of the second	5	Robert Ashley Son of do		CHILDREN.	1.1.1.1.1.1	1				
 These shisy filles Degiter of pior des. son, Charles Ashley Explose shisp Solds Those shisp Solds Those shisp Solds Song Solds Solds Sold		Alice Agnley Glover Date of	35/980	NAME	8	BEA DE AND	(If adopte	or Ornan Pa	NENT" (SE STATA OC J	Ir CHILD IS DEAD, O
Dots alloy for dama de V 40/00 Log Anloy forme de 20/00 The able of the State of Park Anloy de 20/00 The able of the State of Park Anloy de 20/00 The able of the State of Park Anloy de 20/00 The able of the State of Park Anloy de 20/00 The able of the State of Park Anloy de 20/00 And the able of the State of Park Anloy de 20/00 Park able of the State of the State of Non The able of the State of Non The able o			20/980		-					
 The claim of The State Department of Public Welfare of the State of Monthan State Ambley The claim of The State Department of Public Welfare of the State of Monthan State Ambley The claim of The State Department of Public Welfare of the State of Monthan State Amble States Ambley The claim of The State Department of Public Welfare of the State of Monthan State Amble States Ambley The claim of The State Department of Public Welfare of the State of Monthan States Amble St		Rosis Ashley Bolden do	V- 20/988 ··				Peter			
Inter Analog interest in a second of allower in a second of a										
Phillip and y Bon of 60 20/900 Louiss And by Healer Daughter of 60 20/900 Louiss And by Healer Daughter of 60 The slain of the State Operations of Phils Withree of the State of Montane, and The State States, Enders, House, House, the same to excisited states, Enders, House, House, the same to excisited states, Enders, House, House, the same to excisted states, Enders, House, House, the same to excisted states, Enders, House, House, the same to excisted states, House, House, the same to excisted states, Datas, House, the same to excisted states, House, and the same to excisted the states based and the same to fail and the same to fail the same pile. Internet work optimized the same to house and the same to house and excisted states, House and and excisted states, House and excisted				Frank Ashley		<u>₩</u> -79		0.0	they halne	from the un
Louise Anhley Heeler Daughter of 50 to solve the field of Kontana, and Tab United States, Rollan, Hontani, in the anomic of 2100,000 for cld age maintains, in a the mouth of 2100,000 for cld age maintains, in a the mouth of 2100,000 for cld age maintains, in a the mouth of 2100,000 for cld age maintains, in a the mouth of 2100,000 for cld age maintains, in a the mouth of 2100,000 for cld age maintains, in a the mouth of 2100,000 for cld age maintains, in a the mouth of 2100,000 for cld age maintains, in a for the solution of a solution of a solution of the solution of the solution of the solution of a solution of the solution of t		Terrie vertea	20/980 "	Ronie and Octave Ashle	A greg II	a iman cy by	or on les	10 - 80 .	anoy sorne	
The claim of The State Department of Public Welfare of the State of Montres, and The United States, Relates, Montans, in the annual of State of Montres, and The United States, Relates, Montans, in the annual of State of Montres, and The United States, Relates, Montans, in the annual of State of Montres, and The United States, Relates, Montans, in the annual of State of Montres, and The United States, Relates, Montans, in the annual of State of Montres, and The United States, Relates, Montans, in the annual of the State of States, the same to be gald after payment of the provide for Montres, the same to payment from Winds Lang, St. Institus, Montans, in the annual of payment from Winds Lang, St. Institus, Montans, in the annual of payment from Winds Lang, St. Institus, Montans, in the annual of payment from Winds Lang, St. Institus, Montans, in the annual of payment from Winds and States and States and States, J. Is recommanded for payment from St. Montans, Mantans (Montans, Mantans), Montans (Montans), Montans), Montans (Montans), Montans (Montans), Montans (Montans), Montans), Montans (Montans), Montans (Montans), Montans), Montans (Montans), Montans (Montans), Montans), Montans (Montans), Montans), Montans), Montans (Montans), Montans), Montans (Montans), Montans), Montans)			20/980	of the decedent and add	A B LUND	W-5T		đo		Died in 192
The claim of The Stete Department of Public Selfar of Mostens, and The State Stete, Eclass, Mostan, in the amount of MOLOO for aid age and The State Stete, Eclass, Mostan, in the amount of MOLOO for aid age a statistics, is provide of the problem fee has been made. The Lind of August Adding Mostens, in the amount of MOLOO for aid age a statistics, is provide of the problem fee has been made. The Lind of August Adding Mostens, Mostens and Mostens, and The State of August Adding Mostens, is a state and August Adding Mostens, the August Adding Mostens, Mostens and Mostens, and The State of August Adding Mostens, is a state and August Adding Mostens, the August Adding Mostens, Mostens, August Adding Mostens, and The State of August Adding Mostens, is a state and August Adding Mostens, and The State of August Adding Mostens, is a state and August Adding Mostens, and The State of the August Adding August Adding Mostens, and The State of the August Adding August Adding Mostens, and The State of the August Adding and Complian Mostens and August Adding and Complian Mostens and the Face of the August Adding and Complian Mostens and August Adding and Complian Mostens and the State Adding and Complian Mostens and August Adding and Complian Mostens and the State Adding and Complian Mostens and August Adding and Complian Mostens and the State Adding and Complian Mostens and August Adding and Complian Mostens and the State Adding and Complian Mostens and August Adding and Complian Mostens and the State Adding and Complian Mostens and August Adding and Complian Mostens and the State Adding and August Adding and Complian Mostens and the State Adding and Complian Mostens and Adding Adding Adding and						F-9				Died in 190
The shale of the State Department of Public Weifere of the State of Kontzna, and The United States, Bolana, Kontzna, in the amount of \$100,000 for old age scatistance, it is same to be yield after payment of the problem feel has been made. All of the states and be age assistance claim has been public. The State of States and be age assistance claim has been public. The State of the States and the State of the States in the upsid bulance of \$164.00, for iuward agreement of the states first payment of problem fee has been public. The State of the States in the them public. The State of the states in the state of the states in the payment of the problem fee has been made. The state of the states in the state of the states in the payment of the problem fee has been made. The state of the states in the states in the states of the states in the payment of the problem fee has been made. The state of the states in the state in the states in the states of the desides in the states in the state of the states in the states of the desides in the states in the state of the states in the state of the states in the states of the desides in the states in the state of the states in the states of the desides in the states in the state of the states in the state of the states in the state of the states in the state in the state of the states in the state of the states in the state of the states in the state in the state of the state in the state of the states in the states of the states in the state of the states in the state of the state in the states in the state of the states in the state of the state in the states in the state of the state in the states in the state of the states in the s						7-38				
The child of fine States generation of Philds Wafters of the States of Konten, and The States States, Roltane, Notara, in the anomal of States (0.00 for old states and the anomal of States (0.00 for old states and the anomal of States (0.00 for old states and the anomal of States (0.00 for old states (
and The United States, Balans, Montans, in the amount of 200,000 for old age sensitance, is transmitted for exciting and the sensitive of the sensitive of the sensitive of the problem for the sensitive of the problem for the sensitive of the problem for the sensitive of the se		and an a start of Dallas Haldson of the Shatt	of Vontens							
sections, is transitived hereith and recommended for allowance, the same to be paid after a payment of the problem fee has been made. Tribel_made_ics of bythend marked hereits charact dependence there allowance allowance and the allowance and the allowance and the allowance and the allowance and the allowance allo		The claim of The State Department of Fublic Mellare of the Stata	ld era	Charles Ashley						
Tribal_Made_ Sais of Fulchel Punckel Runs, St. Just Wil, in his Wold Sais of Fulchel Punckel Runs, St. Just Wil, in his Wold Tribal_Made_ Sais of Fulchel Punckel Runs, St. Just Wil, in his Wold Sais of Fulchel Punckel Runs, St. Just Wil, in his Wold Tribal_Made_ Sais of Fulchel Punckel Runs, St. Just Wil, in his Wold Sais of Fulchel Punckel Runs, St. Just Wil, in his Wold Partial Colling To Theorem Sais of Fulchel Punckel Runs, St. Just Wil, in his Wold Sais of Fulchel Punckel Runs, St. Just Wil, Wold *The data of the Sais of the Sais of the Sais Sais of the Sais Sais of the Sais Sais of the Sais Sais Sais Sais Sais Sais Sais Sais		resistance is transmitted herewith and recommended for allowance, the	sam to	Mary A. Ashley		7-24		do		pled IN 1a1
 Cultures of status of residual runners lines, 6t. Ignatius, Kostas, in the upsid balance of 2460.0, for runners largesses of the descent, is resummaid of or perment from any funds seconds to the issues after perment of reduct seconds. *The status of the tribut from it is mercure for its status of the perment of the descent is represented for the status of the descent is represented for represent of status amount for fuelt, seconds of the status of the largest of the procession of the descent is represented for represent from perment for subside any fuelt of the status of the status of the status of the descent is represented for represent from perment for fuelt. * The status of the		be paid after payment of the probate fee has been made. , and refund med	to the		tota with mil	and to fathers of IDepitis	note children and	concerning add	options.	
perpent from any finds accruing to the dreall of this estate after perpent or product fee and diago assistance claim has been pick. *The stain of the tribuil find in the securit of \$300 for advancement of said security for function of the tribuil find in the securit of \$300 for advancement of said security for function of the tribuil find in the securit of \$300 for advancement of the security for function of the tribuil find in the securit of \$300 for advancement of the product fee the descent of the descent of the backster function of the tribuil find in the security for the security of the s		Tribal Fund. The Claim of Twichel Funeral Home, St. Ignetius, Montana, in the	unpaid							
revisite fee and old age assistance claim has been pold. *spe data of the tybel fuel in the mount of \$90 for strangement of said mount for fluered housed assistance claim fabrees on processes of labor, any fuel could be the scalify of ble estate involutely after payment of the Tybels fabre house make. Tybels fabre house make.		balance of \$164.00, for funstal expenses of the decodent, is recommend	man t of	CHILDREN OF DECEASED	Chimbito			an Property 1	Tow MARSIER-	to do
assume for fuzzel asymmets of the desided from identifies the property it is here it is a second to be asset in the second is a second in the sec	0	probate fee and old age assistance claim has been paid.	1	NAMES OF GRANDCOLDERN		SEX AND AGE	INDIAN (II	cue is white, so	state)	GIVE Date
The children rich is units of relating the second s	then do	amount for funeral expenses of the decedent from interest on processis	nt from	years back, unmarried	and with	out issue .	An		by gerei	ony Living
Joseph Agblay R-50 day 1/2	19	probate fee has been made.	in the second se		union of	Antoins Ash	loy and	do bo	Mass died	Living
fit lang Journhagen (Olorafue) 6445-40, and bolitaria High A shilog Bood Proto 60 00 21 High A shilog Proto 60 00 21	1		and a second							Living
fer Case of Jour Lague (Olorafice) 6445-40, and boliston Thomas Analog Unga San Analog Unga S										Living
Fit Case of Torms a share with a set in the part of th		1 . 1 . (nº 1. 16445-40 and bot	heaton's							Living
memo doled free 2, 1941 as t archiver 9. Plean Pleane, Harry Lagela Platte Pello ao an an and the set How 20 an and the set How 20 and the set How		ple Case of Jound a green (Workful)	0							Livin
Continued She at No. 2-A		men date lever 1 1941 as t welnding of Aleren 1	come,	Mary Angela Pluffe			1.		MA	
		in the second provide the second seco	2.1.12 1			Continued	She et No	D. 2-A		
adplied from of a prior decous daughter, as an interesting and the states of the state		adopted son of a prior dicions daughts, as an h	44	AVEC 211 OF LOUD			1.1			

Elizabeth Willikk Ashley, being first daly sworn, deposes and says:

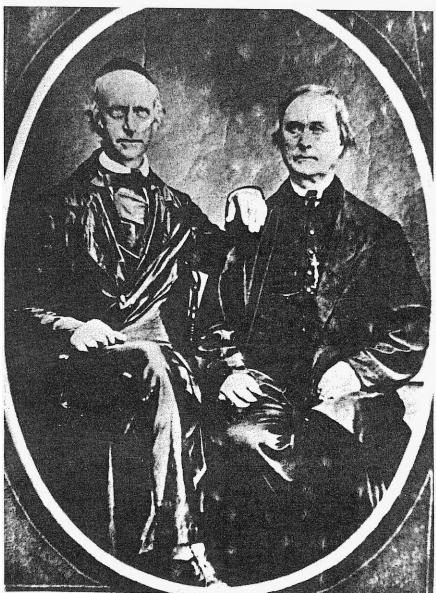
Q. Wr t is your name, ago, tribo, and residence?
A. Elizaboth Ashlay, agod 64 years, Flathcad Tribe, and I live at St. Ignatius, Montania

- Q. Did you know Mnry Abaloy, Flathead Hb. 80, of the Flathead Resouration in Aboutant? Aboutant? The older any mother, and are died on Ostober 14, 1040, being one of the older the process on the recordent, her age, esconding to the records, being 100 years. She mas a resident of Montane all of her life and at the time of her death.
- Q. How many times was Hary Achley married and what issue did the have?
 A. She was married only once, and then many youre age to my father, Peter Anlay, many yours age, and they level together as humbed and af the the desch in 1805, After this Hary Anlay level unmarried until h desch and frem this numrings she had her only issue, being 16 didlews all told.
- End Free this suffrings no that mer bury lasses, boing its winness int control of the source of these oblighted in the source of the source
- unmaried and without isse in Lolate the age of a years. Q. Did Frank Ashky, the son of the descint, even many or did he have shildren? A Trank Ashky was maried ties, and first to Geella Suxa, long age, by servery, living, all but one of when died in Son, and by her having hard sei dimar; the one without died in early childhood, unmarried and without issue; the one without died in early childhood, unmarried and st logest. Taba, and is shout 47 years of age.
 - Then, about 2 years after the death of his first wife, Frank Ashloy married Lucy Pluffe, living with her until she died in IEEE 1831, she surviving him and dying in 1934, but from this marriage there was no is sue.
- earlying ins analysis, the son of the desciont, ever energy or have issue? A. Antoins Ashkay was savried but some, and that to Josephine hitt, by seremany about 60 years ago. They lived together multi hak 60 d, also survival, him and living today, and from this marriage has had ? shilden, of whom 5 are living today, how lives, louds Elood, agod 55; Thomas Ashkay, agod 50; Harry Angustine Ashkay, now lives, louds Elood, agod 55; Thomas Ashkay, and 20; Harry angustine Ashkay, now lives, louds Elood, agod 55; Thomas Ashkay, and 20; Harry ware Transis Alopains Ashkay, and Boarge Ashkay, both of show died in early shildend many years eqt.



А 9. Dif Anguet Ashlay, the son of the decodent ever marry or have isse ? A. Auguet Ashlay was married one, and then to had y Howman, with won he lived until his death, and oury ting and a structure of the state of the state he had his early issue, fore shiftman, being Flavols and from this shift, and dig Hower Ashlay, aged 444 jiles Ashlay Glorer, and 40, and Amit shifty Follower, and 40, all of whom are living today. . . To likening, and döy all of shon two litting body. (w ma Gouries Androy, the sam of the decedent over rested or did he have inner? A charks Ashipy into a short, the sam of the decedent over rested or did he have inner? A charks Ashipy and the same of the decedent over rested or the litting with the rest borrel of the litting of the same Did the deedent ware adapt any shilden for noise any shill? Be sit, no ware did shifts eachts, shints as follows: Public toliars for 60,00 shrowed at the time of the noise in the Thele Marsh and the form of 100,00 shrowed at the time of the noise in Thele Marsh and the show of 100,00 shrowed at the time of the noise in the Thele Marsh Mar Q. Did the decedant ever sdept any children or make any will? A. No sir, she never did either.

The second second by an a this dink any of Marray, 1941, by Filmhoth, S inserided fod second by Agness as this dink any of Marray, 1941, by Filmhoth, Billins, Joseph, Michel, semine, Tolst, and lattin Ashkay,



Fathers Adrian Hoecken, S.J. and Pierre Jean DeSmet, S.J. (courtesy of Gonzaga University) Both these men were known to the early Ashleys and Finleys of our family.

1010-277 1-477 1-478	The act of the second factor in the	1	۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۲
" Nancy Emus	Untoily the Cecilic	Mary Thoreson Antoine Jos Ushlay Cashlay	2725 John 19 7 7
ric liz.	Mory Gm Leasy E.J	agnes the	$\begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$
	U.16. 1	Change Loones	1 () () () () () () () () () () () () ()
Bug B A	10.000 m	Pluffe ashley	11. 11. James 10. 1 7 7 5
	allard in june	ashiey Frank	
	174 File Les Gladys Perroc Gliard Joseph	B. ashley	When Oliendo I Power
EL STOR	633 Hay Susan Hedgiering Jeseph	Juseph Filley Chern	Ears Minesinger Press Proponald II Lake 2-2-20
	· · ·	icho Burr	
14 Dec. Fame 6"	Leo PH	Biujchn - Conste 834 Gia	Mory is in
iconth s 5 51			role Breaminger
Request Constant	Julia Minesinger y 2 Duch	acine. STATE	T HILS IN T
rehit Ellen	John Ca W.III	el m	d H Francis Joseph Joseph Peone
170 16 11		220020	
Santa Stanta	Janes Jao Ja	ALDEN AND AND AND AND AND AND AND AND AND AN	George 7 T
in the second	Jer Jer Dese		Gabriel Mary Emestine Finley 5 Inc.
Denute Lang	UN WAR	Carcline Z383 MsKeever: Mury	2663 (Unnie)
Quanthe S Inv	Scrah Cogaen	annie Beauchemin	209 Decker
L' Con L	1	McKeever	Susen Louie 22 2644 7 7 231 > 14 -
Lunar Lunar Clans i Turingr Kathering Rose Mi	Jusephike Lontow	my say Mc Clure	Pierre Frederick! 7 7
Lank Lank Lank Lank Rather Turna	H H Lucy	the second	Acahern C T C
end au soul	Waltan Barnoby Waltan Waltan MitChara	3 7= Collette Rechern	Marieta 2723 Redhead Eya
McLeon Gan Gan Gan Allon Gan Gan Gan Gan Gan Gan Gan Gan Gan Ga	Nilliam Michura Car	A DIST Redhorn Bedhorn Redhorn Redhorn Redhorn Poul Poul Indro	Leure Finley S
	Babast 29	20-1-	Hed / 20 / 20 Z
Hunder Jerine Jerine Hunder Philamenu Ducharme Lissie Gue	MeCharc Star Joseph MeCharc Star Joseph Me	Neil Big STATE	John John
		Slale	Hunter Hunter
STATE	Kahp Stephen Mschure Malt	Stale George 32.	1 300. 3 4434
ing in Jack	Report Mary Ca	Estner Peon	H H
- 01 39 ⁻	Mary Rosalie P	33	11 11 (1) 12 1 Top
Chorles	Cemers Maff	Gideon Peon William	Contraction of the second seco
Lemery	Soran Basil Loui Lennery Matt Mat	Plary Louise Peon Large Longe Parts	ashiry , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,

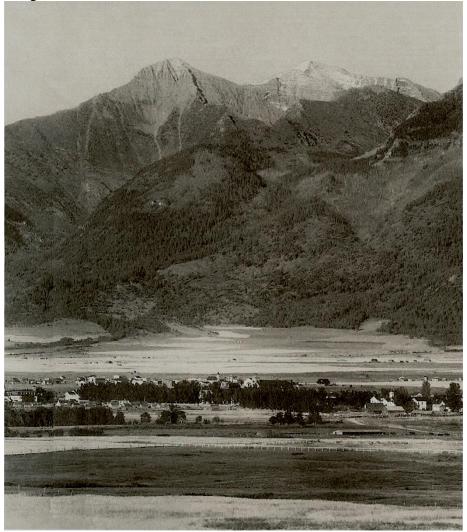
Countre		Ashley	matt.			Courville
William	Courville	Cumcumpou	august ashiey	1:10	Louise Q. Sorrell	Controlle 3 # 2 2 · · · · · · · · · · · · · · · · ·
Eleanor Latose	starte vinite vinite irrea	charle. Cumcumpos	Emily ashiey	Isadore Sorrell	alphonsine	Julian Courville h
Lucy Lucy	3 ,22	Robert ashiey	Florence	Julia Sorrell	Sorrell	Eugène C Courville
John Lurra	William Newmon	37 Virginia Lintiw _{in}	Gugust Larose Esther Larose	william ashiey	Mary ashiey.	Petershier Ernest
tehansine Lozeau	Harold Grenier	Linter	Guquest Guquest Esther Larose	Mary Q. Ashiry	antoine ashier	Jeanne Sorrell Power T
atehd		Edward Grenier	Locophum Hormondin Cumbres	Elizabeth ashiey	Josephine ashiey	James 2371 3277 Ashley Annie Delma Rove Cacilly ; Reserve
ALL .	Josef 1	Me ame L		Mary c. ashiey	Joseph ashley	Ellen Sorrell Sorrell
H-1-1	Peter Pucharme	i cuise Grenier,	inter a line	Hurles Murles	11 1	Povice
instante instante	Joseph Duenorme	2e Miniesr Grenier	SE SE	Chur Chur	Ashley	Restriction The Proserve TTA
Glice Trout	Autham Corr re Autham Corr re The Durbar		Poui Pichelle,	Modesic 2 ch	C 1123 . 137	The FONER HES STATE OF T T T T T
Edward L Trout	151 Front- Ducharme	James Picnetten	Edward Pichett	1969 1967		3015 LOUIS 3016 E
trout	harmer a	Fory Public	Lucy Pichelle	elle Malunie elle Gueaurie	ogden Ogden Liam	supported to the service servi
John Tr	C. L.	anw Tekostair	Nutreen State		Claste Claste Vulliam	1 - (2) H - H - H - (2)
Xavier	Loais I gan		1	North North		5 54 50 3C 10 3C 16
Mary Larose	aint	PLUFFE	Willing Winchols	Louie Enea	+	Agres H Edwin Matt
Gdalma Farrell	Edward Ashley	Napoleon Pluffe	Nicht Nicht	1-1-4		1 100r- 1: 573 1 4077 1 2020
	205 Lanmuy nunushe	Sin ey	2 12		die Bushman	
Sophie Sophie Joseuni 203		in certa-	Baptiste Pichette		Age thorn	H Mury E Clara Louise 7 47 4A
T Shuse	te Choufen	I Carley	Henry	Les re	William Mary H Silver C Sals	
a 211 Mary Mouser	212 212 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	21 6.56 167	Curley Lurley	Conne	il is	Henry Fels- Catrica Florance Legna
P Joseph R Sileu		103 14	in Curl	James	Person Person	
2	Chulch	Samuel		MECourte	mere	sen il et us si Power

These two pages are from the Flathead Agency Allotment Book, another big book, it was in possession of Louis "Sonny" Matt when he brought to me to look at. After he died I told Clarence Woodcock about the book, and Mrs. Matt kindly allowed him to photocopy the entire book, Clarence made me a copy too.

Photographs from family member's photo albums and boxes have been contributed to this book. Some outright gifts and others loaned to make copies from. The collections of Viola Ashley Courchane, Jenny Ashley Allison (Gunny Allison), Rose Ashley Williams (Leonard Williams), Lucy Ashley Courville (Chuck Courville), JoAnn Blood Roullier, Charles Blood, David Charles Courchane, James Courchane, Lilly Jones, and many others were used.



St. Ignatius Mission in 1916



St. Ignatius Mission, Flathead Reservation, Montana in 1916



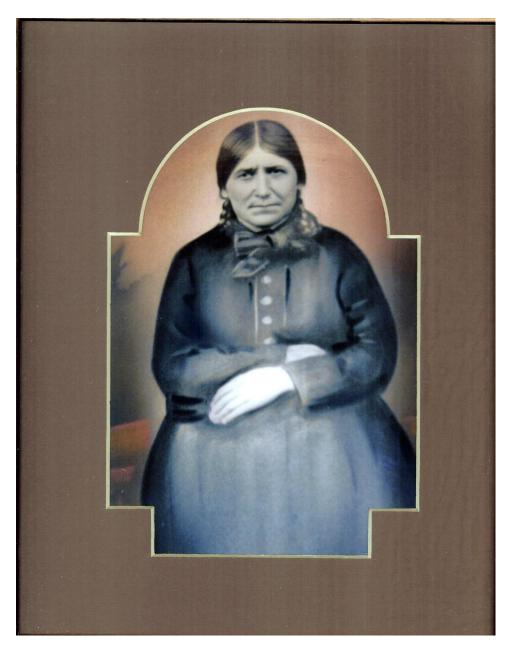
This old tin type belongs to Charlie Blood of St. Ignatius, Montana and according to the Flathead Culture Committee years ago it is probably taken of Ashley women. It could very well be Mary Ermatinger Ashley (my great-grandmother) and two of her kids and her grandmother Matilda. Mary Ermatinger Ashley (1838-1940).



This photo was identified by the Flathead Culture Committee as Mary Ermatinger Ashley (Although it has been questioned as such by Aunt Louise Ashley Wheeler and Arlene Wheeler Groepper). As Grandma Ashley seems to usually curl up her braids this is probably not her. But we keep it here as it is a good picture and this is a good place to keep it.



Grandma Mary Ermatinger Ashley (about 100 in this photo) and her son, William Ashley



Mary Ermatinger Ashley, this portrait hung from the wall of Aunt Jenny and Uncle Frank Allison's log house near St. Ignatius, Montana. Received from Arlene Wheeler Groepper.



Margaret Cordelia "Muggs" Madsen Tilden, Mary Cecille Madsen McClure, Lucy Peone Ashley, Mary Ermatinger Ashley - Flathead – (ID from Cecille Tellier Brown Facebook) The original date is shown as 1909 but this can't be correct as the first two were not born then.



This picture was taken by Jimmy Courchane. His son, Dick is standing on the old porch. See the old lilac bush to the right? And the hollyhocks in seed on the left.



My sister, Darlene, and I visited the old Ashley place and took these pictures in the 1980s



Grandma Ashley holding Margaret Louise Ashley (Wheeler)



Darlene Matt standing by the old log house part of the Ashley place, the kitchen.

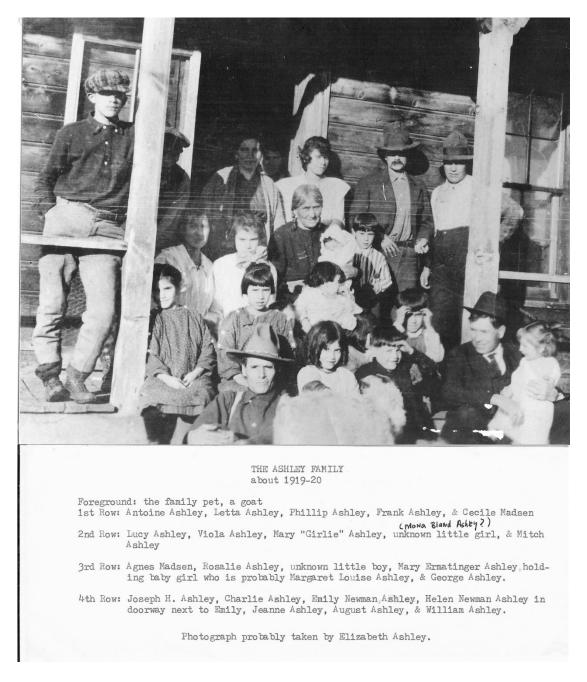


The front of the house minus the front porch.



I took these of the old Ashley place in 1ate 1970s

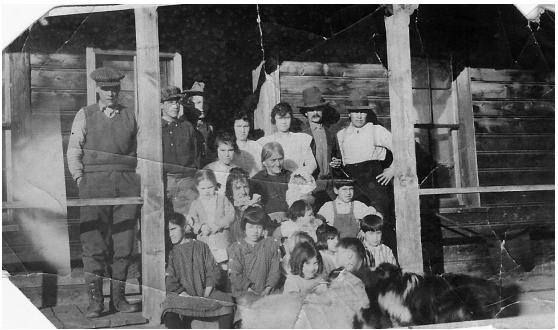




Pierre and Mary Ashley built this house sometime after 1863, the original building was a log house and later according to Joe Ashley, a grandson, it was called the "kitchen." Then a two-story frame building, that become the main house, was built and attached to it. Not far from the back door of the log house part and to the left towards Dry creek was a root cellar. Joann Blood Roullier remembers being sent to the cellar to get jars of fruit, and one time it was black cherries, she did not like the job as she was afraid of the spiders and more afraid of dropping the jars and breaking them. She remembers that it was well stocked with canned fruits and vegetables and had potatoes, onions and carrots there also. Also out that door and located in Dry Creek was a square wooden tin-lined box in which milk, butter, eggs and other items that needed to be kept cold was stored. Also nearby

was a chicken coop in which there was a couple dozen chickens of all varieties. These were for eggs and Sunday dinner. They had an apple orchard of 12 or more trees by the house and it was located out from the main house's front door to the right a good distance. Joann Rouiller thinks they may have been MacIntosh apples. Lilly "Sassy" Jones remembers that besides apples they had plums, Bartlett pears, and crab apples. Sassy said she made jelly out of the crab apples, which both Auntie Ashley and Uncle Lem liked and Uncle Lem would smack his lips in anticipation. Viola Courchane would make pies out of the apples to go with a dinner of fried chicken, mashed potatoes and milk gravy, bread and tomatoes (scalloped tomatoes) and fresh made bread. There were old-fashioned lavender lilac bushes directly in front of the main house and Uncle Lem's big vegetable garden spot in front to the left a good distance towards the Mission Mountains bordering the gardens was the driveway. He grew potatoes, carrots, corn, green beans, peas, onions, watermelon and muskmelons. Beyond the chicken coop was the outhouse that was cleaned with lye monthly. A granary was a on the property too. Horses were across the lane Uncle Lem's garden. They had pigs. A big barn and another building that the wagon and farm equipment was kept.

Through the kitchen door was a huge table that could seat 12 people and to the left was cupboard for dishes that was ceiling to floor, two stoves, big one and smaller one that was used to bake, the wood stove being at the end of the building, a stack of fire wood and kindling, pots and pans but we aren't sure where they were, and in the dark corner to the left was a place for coats and shoes & overshoes. There was wood stove for heating in the middle of the big room. A sink but it was hook up to plumbing. Batter crock and round granite tub for the flour with a lid.



Same people as above but some of them changed positions



Grandma Mary E. Ashley at camp on Lake Placid in the Mission Mountains. Antoine Ashley. Grandma Ashley is placing plates and other dishes on a blanket or tarp on the ground near a tepee. Behind her nearer to the lake is the cook fire and it looks like Auntie is busy there. This is the same camp site as the two photographs below but taken on a different day, or even season.



Grandmother Ashley at camp on Lake Placid in the Mission Mountains. There is at least five people in the background & two with Grandma Ashley.



to R: Tom Ashley, Mary Ermatinger Ashley, Mary "Girlie" Ashley, Mrs. Pablo, Tom Ashley, Grandma Ashley, Girlie Ashley, Mrs. Pablo, Regina Ashley & Herman Ducharme. From three different collections.



(from Arlene Wheeler Groepper – Red Allison Collection)





Auntie and Grandma Mary Ashley



Grandma Ashley 100 years old



Actually it should have been 1838-1940 Taken by Chalk Courchane